

# NGĀ POU TAUNAHA O AOTEAROA NEW ZEALAND GEOGRAPHIC BOARD TE RAUTAKI | STRATEGY 2020-2025

NGĀ POU TAUNAHA O AOTEAROA:  
NGĀ TOHU WHAKAMAHARATANGA O TE TAIWHENUA

## Te Kaupapa | Purpose statement

Ko tā mātou kaupapa ko te whakapūmau me te whakanui i te tuakiri motuhake o Aotearoa mā roto i ōna ingoa wāhi

## Te Whakakitenga | Vision statement

Ka whiria e mātou te hononga whai tikanga i waenga i te tangata, te wāhi me te reo mā ēnei kaupapa:

1. Te taunaha wāhi	Ka whai mana tā mātou taunaha tārainga whenua me tētahi wāhi kia tino tika ai te tuku pārongo ki te tangata mō te wāhi pū me tā mātou tiaki i ngā taonga tuku iho me te ahurea o Aotearoa
2. Totoronga	Ka noho wātea tonu ā mātou pārongo mō te ingoa wāhi tae atu ki ōna kōrero
3. Te whakamahi ingoa mana	Ka whakamahia e te whakahaere te ingoa mana kia puta ai i te tangata i ia rā
4. Te whakapai āheinga me ngā tukanga	Ka whakapaitia tonuhia e mātou tō mātou āheinga me ngā tukanga kia tutuki ai ā mātou kaupapa me ngā whāinga

## Ngā Whanonga Pono | Values

E toru ngā mātāpono ka tārai, ka akiaki i te āhua o tā mātou mahi:

### Kaitiakitanga

- ka ngākau pono tonu mātou ki te tiaki me te rauhi i ngā taonga tuku iho o Aotearoa mā roto i te ingoa wāhi
- ka tutuki i a mātou ā mātou kawenga i raro i te Tiriti mō te haere kōtui, te rauhi, te whai wāhi atu

### Mana

- ka whakaae mātou ki te mana o te wāhi, o te tangata whenua me ētahi atu hapori
- ka ngākau kohara mātou, ka noho mātanga, ka noho kaihautū i ngā mahi taunaha wāhi

### Manaakitanga

- e ngākau tuwhera ana mātou, ka tiri kōrero, ka āta whakarongo, ka toro ki ō mātou hononga i runga i te ngākau pai

## Whakataukī | Proverb

‘Ko tōku tūrangawaewae ko tōku mana’

‘Knowing my place in the world is my source of strength’

## Pepeha | Saying

“E kore e mōnehunehu te pūmahara ki ngā momo rangatira o neherā nā rātou nei i toro te nukuroa ō Te Moana Nui a Kiwa me Papatūānuku.

Ko ngā tohu o ō rātou tapuwae i kākahutia ki runga i te mata o te whenua – he taonga, he tapu.”

“Time will not dim the memory of the special class of rangatira of the past who braved the wide expanse of ocean and land.

Their sacred footprints are scattered over the surface of the land, treasured and sacred.”

He kupu nā Tā Himi Hēnare (Sir James Hēnare) kua riro nei, i tāia ki te kupu whakataki o te tānga a te NZGB, He Korero Pūrākau Mo Ngā Taunahanahatanga a Ngā Tūpuna, Place Names of the Ancestors, A Māori Oral History Atlas

# Kaupapa me ngā whāinga

## 1. Te Taunaha wāhi

**Ka whai mana tā mātou taunaha tārainga whenua me tētahi wāhi kia tino tika ai te tuku pārongo ki te tangata mō te wāhi pū me tā mātou tiaki i ngā taonga tuku iho me te ahurea o Aotearoa**

- Ka whai mana tā mātou taunaha i ngā wāhi e hāngai ana e tika ana, tae atu ki ngā wāhi o Aotearoa e nohoia ana e te tangata
- Ka taunaha, ka tautuhi mātou i te tapa taone me te wāhi pū
- Ka taunaha mātou i ngā wāhi kei te Tiri o te Moana ki te Tonga me ā tātou takiwā takere moana
- Ka whāia e mātou ngā tikanga papai katoa o te ao e aro whānuitia ana, e auau ana mō te taunaha wāhi
- Ka hua mātou kei te tino tika, kei te tino eke ā mātou pārongo mō tētahi wāhi
- Ka whai mātou kia taea noatia, kia māmā hoki te noho mārama ki ngā pārongo mō te taunaha wāhi
- Ka whakamōhio mātou i te te tangata me pēhea te whakatakoto tono me te te tāpae mai ki te NZGB
- Ka tautoko mātou i ngā wawata o ngā hapori e pā ana ki te ingoa wāhi
- Ka poua atu anō e mātou te ingoa wāhi Māori ake
- Ka tohua e mātou ko te ingoa ka whakaata i te ahurea me te taonga tuku iho motuhake o Aotearoa
- Ka torotoro mātou ki ngā hapori Māori ki te tautoko i ō rātou ingoa
- Ka tuku kupu ārahi mātou hei tautoko i te puretumu ahurea i ngā Whakataunga Tiriti o Waitangi
- Ka torotoro mātou ki ngā hinonga o muri i ngā whakataunga ki te whakatutuki i ā mātou kawenga haere kōtūi
- Ka whai whakaaro mātou ki ngā pāpātanga o te huringa ahuarangi ki te wāhi me te taunahatanga o taua wāhi
- Ka hua mātou e mārama pū ana te kitea o ngā mahi a te NZGB mā roto i ā mātou mahi

## 2. Totoronga

**Ka noho wātea tonu ā mātou pārongo mō te ingoa wāhi tae atu ki ōna kōrero**

- Ka whanake tonu mātou kia pai ake te noho tuihono mai o te NZGB
- Ka whakatairanga, ka tiri pārongo mātou mō te ingoa wāhi me ōna kōrero kia mātau ake ai te tangata
- Ka haere kōtūi mātou ki ētahi whakahaere, ki te ao pāpāho (me te ao pāpāho Māori) ki te whakatairanga i te whakamahia me te noho mārama ki te ingoa wāhi
- Ka whakaputa tānga mātou ki te reo Māori me te reo Ingarihi kia whānui ake ai te hunga ka pānui, me te whakahau kia whakamahia te reo Māori
- Ka tāpaea e mātou he kōrero mō te whakamaharatanga me te huihuinga ahurea ka whai painga ki te tuakiri o te motu

## 3. Te whakamahi ingoa mana

**Ka whakamahia e te whakahaere te ingoa mana kia puta ai i te tangata i ia rā**

- Ka hua mātou kia taea tonuhia te toro ngā kōrero mō te ingoa wāhi mana
- Ka whakamōhio whakahaere mātou mō ā rātou kawenga ki te whakamahi ingoa wāhi mana
- Ka rapu mātou i ngā wā kāore e whakamahia ana te ingoa mana
- Ka tohe mātou kia āta whakamahia te ingoa mana ina tika ana

## 4. Te whakapakari āheinga me ngā tukanga

**Ka whakapaitia tonuhia e mātou tō mātou āheinga me ngā tukanga kia tutuki ai ā mātou kaupapa me ngā whāinga**

- Ka pakari ā mātou kaupapa here me ā mātou aratohu kia rite ai mō ngā mahi
- Ka whai wāhi atu, ka kawea anō e mātou ngā tikanga papai o te ao e aronuitia ana, e auau ana mō te taunaha wāhi
- Ka mahi tata mātou ki a Toitū te Whenua Land Information New Zealand ki te whakatutuki i ā mātou kaupapa
- Ka hua mātou ka wātea ki ngā kaimahi ngā pūmanawa me ngā pūkenga hei tautoko i ngā mahi a te NZGB
- Ka hua mātou ka tāpaea ngā pārongo me ngā akoranga ki te NZGB me ngā mema Komiti hei āwhina i ā rātou whakataunga
- Ka auau tonu tā mātou arotake i ā mātou tukanga ka urupare ai ki ngā hiahia o ngā hapori e panoni haere ana

## Te āhua o tō mātou angitu hei te 2025

- Ka taunahatia ā-mana nei te katoa o ngā wāhi hiranga
- Ka kohia, ka whakamanahia ngā ingoa wāhi ake a ngāi Māori ina taea
- Ka taunahatia ā-mana, ka tautuhia ngā tapa taone/wāhi pū
- Ka whakamahia e ngā umanga matua me te ao pāpāho te ingoa mana o tētahi wāhi
- Ka tika te whakahuatia o te ingoa wāhi mana
- Ka māmā noa te kimi a te tangata i ngā kōrero kei muri o te ingoa wāhi
- Ka mārama ake a Aotearoa mō te NZGB me āna mahi

## E tutuki ai ā mātou kaupapa me ngā whāinga ka mahi mātou ki te:

- Āta whai kia tautuhia ngā ingoa kua takoto kē mai ka whakamana ai ina hāngai
- Whakatupu āheinga me ngā tukanga e tautuhia ai, e whakatakotohia ai ngā tapa taone me ngā wāhi pū
- Whanake i tētahi Rautaki Whakapāpā kia tutuki ai ā mātou kaupapa mō te torotoro me te taunaha
- Whakatupu i tō mātou āheinga ki te whakatinana i te Rautaki Whakapāpā, tae atu ki te whakapai ake i te taha tuihono
- Whanake me te whakatinana i tētahi Rautaki Tikanga Tūtohu
- Haere kōtūi ki te whakahaere me ngāi Māori ki te whakatakoto i ngā kōrero mō te ingoa wāhi
- Toro atu ki ngā hoa kōtūi Tiriti o muri mai i te whakataunga e tutuki ai Te Kāhui Whakamana (kawenga whakataunga)
- Whakatakoto i tētahi mahere reo Māori
- Arotake i te āhua o te mahi a te Poari kia hua ai tā mātou whai painga, whai tikanga